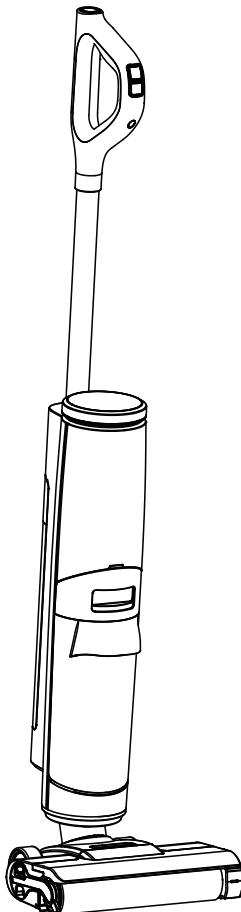


NOMA®

SurfaceElite+
**Aspirateur nettoyant humide pour
plancher dur sans fil**

PRODUIT N° 043-7198-6



GUIDE D'UTILISATION
LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES

Service à la clientèle NOMA® : 1 866 827-4985

SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'ASSEMBLER OU D'UTILISER VOTRE NETTOYEUR POUR PLANCHER DUR.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours observer certaines précautions élémentaires, y compris les suivantes :

!AVERTISSEMENT

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC

ELECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Utilisez votre nettoyeur pour plancher dur uniquement comme décrit dans ce Guide d'utilisation et d'entretien.
- Utilisez sur les planchers durs intérieurs seulement.
- Ne permettez pas l'utilisation de l'appareil comme un jouet. Exercez une surveillance étroite lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants, des animaux ou des plantes.
- Utilisez uniquement des accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne l'utilisez pas si l'une des ouvertures est bloquée; gardez les ouvertures exemptes de poussière, peluche, cheveux et toute autre chose qui peut réduire le débit d'air.
- Éloignez votre chevelure, vos vêtements amples, vos doigts et toute partie du corps des orifices et pièces mobiles.
- Faites très attention en nettoyant des escaliers.
- N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matières inflammables ou combustibles (essence à briquet, essence,

kérosène, etc.) et ne l'utilisez pas dans des zones où elles peuvent être présentes.

- N'utilisez pas l'appareil dans un espace clos rempli de vapeurs dégageant de la peinture à base d'huile, du diluant à peinture, ou dans un espace où certaines substances antimites, de la poussière inflammable ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques sont présentes.
- Ne ramassez pas de matières toxiques (agent de blanchiment au chlore, ammoniac, nettoyant pour drains, etc.).
- Ne ramassez rien qui brûle ou fume, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne ramassez pas d'objets durs ou tranchants tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
- Ne transportez pas l'appareil pendant l'utilisation.
- N'immergez pas l'appareil. Utilisez-le uniquement sur les surfaces humidifiées par le processus de nettoyage.
- Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux.
- Ne l'utilisez pas si les filtres ou les réservoirs ne sont pas installés.

- Branchez toujours l'appareil à une prise électrique appropriée.

- Ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
- Ne chargez pas l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagée.

- Ne tirez pas et ne transportez pas l'adaptateur de chargement par son cordon, n'utilisez pas le cordon comme une poignée, ne fermez pas de portes sur le cordon et ne tirez pas sur le cordon autour de bords ou coins tranchants. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.

- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon de l'adaptateur de chargement. Pour débrancher, saisissez la fiche de l'adaptateur de chargement, non le cordon.

- Ne manipulez pas la base de rangement, la prise de chargement ou l'appareil avec les mains mouillées.

- N'incinérez pas l'appareil même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans le feu.
- Chargez uniquement l'appareil avec

-
- L'adaptateur de chargement et la base de rangement spécifiés par le fabricant.
 - N'utilisez pas d'adaptateur de chargement ou de base de rangement endommagé ou modifié. L'adaptateur de chargement ou la base de rangement endommagé ou modifié peut présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
 - N'exposez pas un adaptateur de chargement ou une base de rangement au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 104 °F (40 °C) peut provoquer une explosion.
 - Suivez toutes les consignes de chargement et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température de 4 à 40 °C (de 39 à 104 °F). Une charge inadéquate ou à des températures en dehors de cette plage peut endommager l'appareil et augmenter le risque d'incendie.
 - Les bornes de sortie de l'adaptateur de chargement et de la base de rangement ne doivent pas être court-circuitées.
 - Ne laissez pas l'appareil, l'adaptateur de chargement ou la base de rangement être mouillés pour éviter tout risque d'incendie ou de blessure causé par un court-circuit.
 - Utilisez avec le type de chargeur GQ 24-27100-AU de GangQi ou CZH02470100USWQ de Chanzeho.
 - Cet appareil contient des batteries qui ne sont remplaçables que par des personnes qualifiées.
 - Rangez le chargeur à l'intérieur dans un endroit frais et sec, non exposé aux intempéries, pour éviter les chocs électriques et (ou) les dommages au nettoyeur pour plancher dur.
 - Empêchez l'appareil de démarrer involontairement. Assurez-vous que l'interrupteur est éteint avant de le placer sur la base de rangement, de ramasser ou de transporter l'appareil.
 - Ne transportez pas l'appareil avec votre doigt sur l'interrupteur et ne mettez pas sous tension les appareils dont l'interrupteur est allumé.
 - Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, endommagé, laissé à l'extérieur ou tombé dans l'eau, cessez immédiatement de l'utiliser et appelez le 1 866 827-4985 pour obtenir de l'aide.
 - Faites réparer vos appareils par un technicien qualifié, en utilisant exclusivement des pièces identiques à celles d'origine. Cela garantit le maintien de la sécurité du produit.
 - N'allumez pas votre appareil avant d'être familiarisé avec toutes les consignes et procédures de fonctionnement.
 - Risque de blessures causées par des pièces mobiles. Le rouleau-brosse peut démarrer de manière inattendue. Éteignez avant le nettoyage ou l'entretien.
 - La solution de nettoyage ne doit pas être dirigée vers des équipements contenant des composants électriques.
 - Utilisez le type et la quantité de liquides spécifiés dans la section fonctionnement de ce guide.
 - Utilisez uniquement les solutions de nettoyage fournies destinées à être utilisées avec cet appareil pour éviter d'endommager les composants internes.
 - Ajoutez la solution de nettoyage comme indiqué dans la section sur le fonctionnement du produit. Nous vous recommandons d'utiliser la formule de nettoyage fournie. N'utilisez pas le produit avec une solution de nettoyage pour plancher qui est acide, alcaline ou toute substance nocive pour l'environnement.
 - Une grande quantité de formule de nettoyage pénétrant dans le moteur peut endommager l'appareil.
 - Une fois que vous avez utilisé tout l'échantillon de solution de nettoyage pour plancher dur, utilisez uniquement la solution de nettoyage pour plancher dur multi-surface NOMA®.

- Tenez le produit hors de portée des enfants. Si une formule entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire. Si une formule est avalée par accident, consultez immédiatement un médecin.
- L'élimination de l'eau sale et de la formule de nettoyage doit être conforme aux réglementations environnementales locales.
- Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil, sauf comme il est indiqué dans les consignes d'utilisation et d'entretien.
- Gardez l'appareil sur une surface plane.
- Si votre appareil est équipé d'un rouleau-brosse motorisé, ne laissez pas l'appareil fonctionner au même endroit sans que la poignée soit complètement verticale.
- Ne rangez pas dans un endroit où le gel pourrait survenir.
- Utilisez sur les planchers durs intérieurs seulement, tels que le vinyle, les carreaux, le parquet en bois imprégné, etc. Une utilisation sur une surface rugueuse peut ne pas obtenir les meilleures performances.
- Éloignez votre appareil des sources de chaleur, comme un foyer ou un appareil de chauffage, pour éviter de causer des dommages.
- Ne posez pas l'appareil à plat et ne l'inclinez pas pour empêcher l'eau sale de pénétrer dans le moteur.
- Pour éviter de trébucher accidentellement, veuillez placer l'appareil sur la base de rangement après utilisation. La base de rangement doit être placée contre le mur.
- Installez toujours le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre correctement avant utilisation.
- L'élimination de l'eau sale et de la formule de nettoyage doit être conforme aux réglementations environnementales locales.
- Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil, sauf comme il est indiqué dans les consignes d'utilisation et d'entretien.
- Gardez l'appareil sur une surface plane.
- Si votre appareil est équipé d'un rouleau-brosse motorisé, ne laissez pas l'appareil fonctionner au même endroit sans que la poignée soit complètement verticale.
- Ne rangez pas dans un endroit où le gel pourrait survenir.
- Utilisez sur les planchers durs intérieurs seulement, tels que le vinyle, les carreaux, le parquet en bois imprégné, etc. Une utilisation sur une surface rugueuse peut ne pas obtenir les meilleures performances.
- Éloignez votre appareil des sources de chaleur, comme un foyer ou un appareil de chauffage, pour éviter de causer des dommages.
- Ne posez pas l'appareil à plat et ne l'inclinez pas pour empêcher l'eau sale de pénétrer dans le moteur.
- Pour éviter de trébucher accidentellement, veuillez placer l'appareil sur la base de rangement après utilisation. La base de rangement doit être placée contre le mur.
- Installez toujours le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre correctement avant utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tout changement ou modification de cet appareil, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.
- Vous êtes responsable de vous assurer que votre nettoyeur pour plancher dur n'est pas utilisé par une personne incapable de le faire fonctionner correctement.

-
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement!
 - L'utilisation commerciale de cet appareil annule la garantie du nettoyeur pour plancher dur.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout changement ou modification apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions prévues dans le cadre de la classe B des appareils numériques, définies par la section 15 du règlement de la FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet appareil utilise et émet de l'énergie de fréquences radio, et s'il n'est pas installé et employé conformément aux consignes, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelles, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en arrêt et en marche, l'utilisateur peut corriger cette interférence de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Consultez le fournisseur ou un technicien radio/télé expérimenté pour obtenir de l'aide.

ÉLIMINATION DU PRODUIT

Ce produit contient un bloc-batterie interne au lithium-ion fabriqué à partir de matériaux nocifs pour l'environnement. Ce produit doit être éliminé correctement en respectant l'environnement. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Consultez votre autorité locale des déchets pour obtenir des informations sur les options de recyclage ou d'élimination disponibles.

CONSERVEZ CES CONSIGNES AUX FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

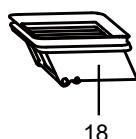
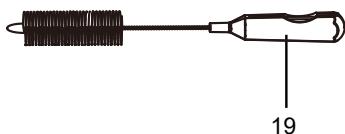
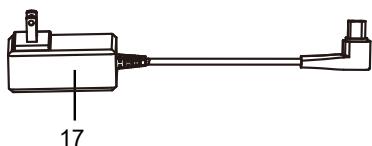
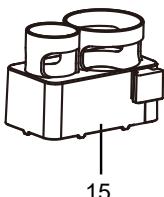
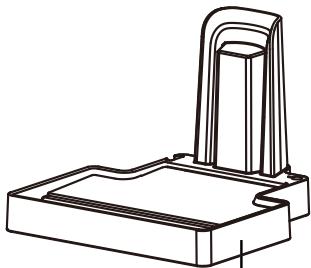
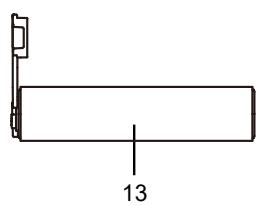
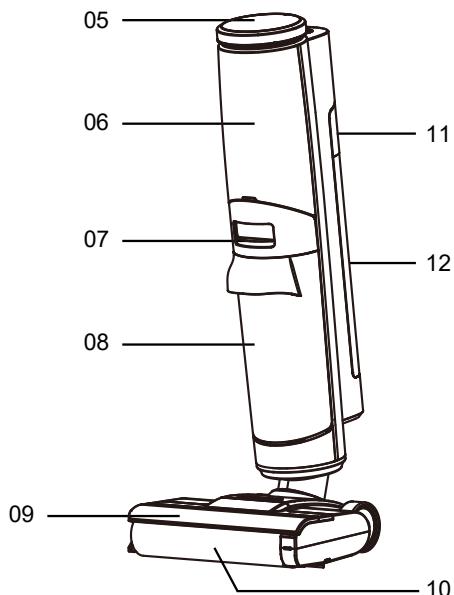
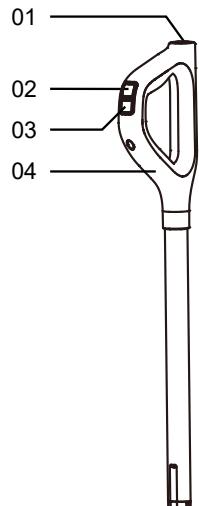
TABLE DES MATIÈRES

A. FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE NET- TOYEUR POUR PLANCHER DUR	07
B. CONSIGNES D'UTILISATION	10
C. CONSIGNES DE NETTOYAGE	19
D. FICHE TECHNIQUE	24
E. DÉPANNAGE	25
F. GARANTIE ET MISE AU REBUT	28

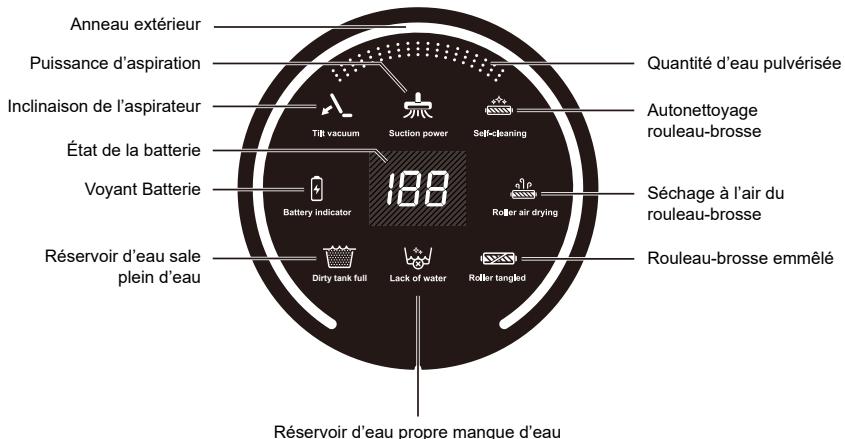
A FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE NETTOYEUR POUR PLANCHER DUR

CARACTÉRISTIQUES

01. BOUTON AUTONETTOYAGE
02. BOUTON MODE
03. BOUTON D'ALIMENTATION
04. POIGNÉE
05. ÉCRAN D'AFFICHAGE
06. ÉLÉMENT PRINCIPAL
07. BOUTON DE DÉGAGEMENT DU RÉSERVOIR D'EAU SALE
08. RÉSERVOIR D'EAU SALE
09. FENÊTRE DE ROULEAU-BROSSE
10. ROULEAU-BROSSE
11. BOUTON DE DÉGAGEMENT DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
12. RÉSERVOIR D'EAU PROPRE
13. ROULEAU-BROSSE (X2, AVEC 1 PRÉINSTALLÉ)
14. BASE DE RANGEMENT
15. PORTE-ACCESSOIRES
16. SOLUTION DE NETTOYAGE
17. ADAPTATEUR DE CHARGEMENT
18. FILTRE (PRÉINSTALLÉ)
19. OUTIL DE NETTOYAGE (AVEC OUTIL DE NETTOYAGE DE ROULEAU-BROSSE À L'INTÉRIEUR DE LA POIGNÉE)



ÉCRAN D'AFFICHAGE



INDICATEURS

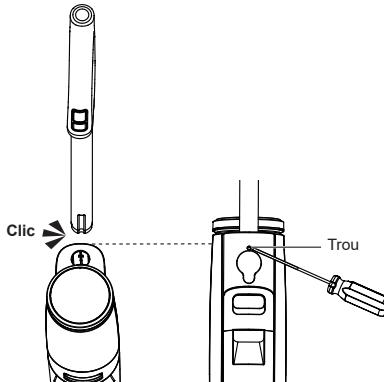
Lors de l'utilisation	Signification	Lors de l'utilisation	Signification
	Mode standard : Puissance d'aspiration standard et pulvérisation d'eau.		Indicateur de batterie devenant rouge : La batterie est faible et nécessite une charge.
	Mode max/vadrouille : Puissance d'aspiration maximale et pulvérisation d'eau pour un nettoyage en profondeur.		L'appareil sèche à l'air.
	Mode d'aspiration : Absorbe l'eau uniquement sans pulvérisation.		Le réservoir d'eau sale est plein, il doit être vidé.
100	État de la batterie : Indique le niveau de la batterie.		Le réservoir d'eau propre manque d'eau, veuillez le remplir. Ajoutez une solution de nettoyage à l'eau propre selon les consignes du fabricant.
	Indicateur d'inclinaison clignotant : L'appareil est debout; inclinez l'appareil pour le faire fonctionner.		Le rouleau-brosse est bloqué ou emmêlé; retirez les blocages.
	Autonettoyage de l'appareil.		

ASSEMBLAGE

Votre aspirateur humide sans fil pour plancher dur **SurfaceElite+** est livré en quatre composants faciles à assembler et ne nécessite aucun outil supplémentaire pour l'assembler.

- Poignée
- Élément principal
- Porte-accessoires
- Base de rangement

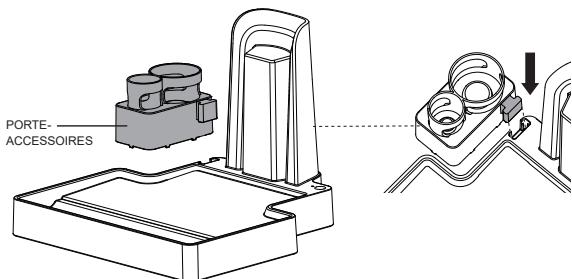
01



Insérez la poignée dans le haut de l'élément principal jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

Pour retirer : Appuyez sur le trou situé à l'arrière de l'élément principal avec un outil (comme un tournevis) et soulevez la poignée en même temps.

02



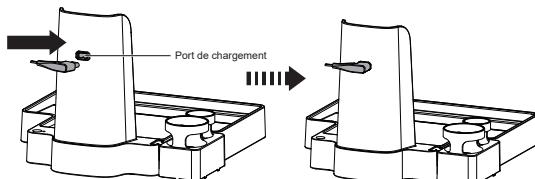
Alignez le porte-accessoires avec la fente de la base de rangement. Faites glisser le porte-accessoires vers le bas jusqu'à ce qu'il soit fixé en place. Le rouleau-brosse et l'outil de nettoyage peuvent être rangés dans le porte-accessoires

CHARGEMENT ET SÉCHAGE À L'AIR DU ROULEAU-BROSSE

⚠ AVERTISSEMENT

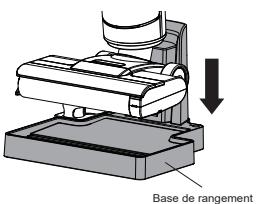
Avant de le mettre en charge, assurez-vous que le nettoyeur pour plancher dur est éteint. Assurez-vous que le réservoir d'eau sale est vide.

01



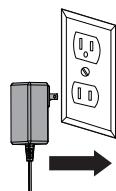
Insérez l'adaptateur de chargement dans le port de chargement situé à l'arrière de la base de rangement.

02



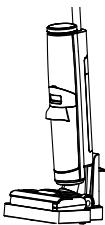
Placez le nettoyeur pour plancher dur sur la base de rangement.

03



Branchez l'adaptateur de chargement à une prise murale.

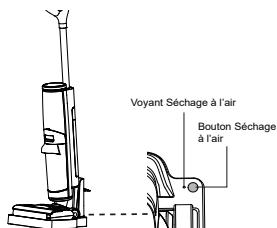
04



Le nettoyeur pour plancher dur commence à charger. Le voyant Batterie sur l'écran d'affichage clignote continuellement.

Le voyant État de la batterie s'allume pendant que le nettoyeur est chargé.

05



Le nettoyeur pour plancher dur démarre automatiquement le séchage à l'air du rouleau pendant qu'il est chargé. Le voyant de séchage à l'air sur la base de rangement s'allume en continu.

Le voyant Séchage à l'air du rouleau sur l'écran d'affichage clignote en continu.

Facultatif : Si vous souhaitez empêcher le rouleau de sécher à l'air, appuyez sur le bouton Séchage à l'air situé sur la base de rangement, comme illustré. La voyant séchage à l'air s'éteint. Le voyant Séchage à l'air du rouleau sur l'écran d'affichage s'éteint.

REMARQUE : Le processus de chargement se poursuit.

Lorsque le nettoyeur pour plancher dur a été complètement chargé (100 %) et que le séchage à l'air du rouleau est terminé, l'écran d'affichage s'éteint.

REMARQUE : Assurez-vous que le nettoyeur pour plancher dur est complètement chargé avant de l'utiliser pour la première fois. La charge complète peut prendre jusqu'à 4 heures en cas de décharge complète.

REMARQUE : Si le nettoyeur est d'abord complètement chargé, mais que le séchage à l'air n'est pas terminé, l'indicateur de batterie et l'indicateur d'état de la batterie s'éteindront en premier. Le séchage à l'air du rouleau continue. Il faut 4 heures pour que le rouleau-brosse sèche complètement à l'air à chaque fois.

REMARQUE : Si l'indicateur de batterie et l'indicateur de séchage de l'air du rouleau sur l'écran d'affichage ne clignotent pas lors de la charge, assurez-vous que :

- La fiche de charge est correctement branchée dans la prise.
- L'alimentation électrique à la prise est sous tension.

L'adaptateur de chargement est entièrement inséré dans le port de chargement.

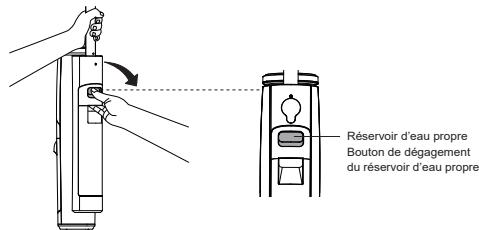
REMARQUE : Ne chargez jamais le nettoyeur pour plancher dur à des températures supérieures à 40 °C (104 °F) ou inférieures à 4 °C (39 °F). Il est normal que le chargeur devienne chaud lors de la charge.

AVERTISSEMENT

- Chargez le nettoyeur de plancher dur qu'avec l'adaptateur fourni par le fabricant.
- Pour éviter les risques de trébuchement, placez le nettoyeur de plancher dur sur la base de rangement près d'un mur pendant la charge.
- Pendant de longues périodes sans utilisation, le nettoyeur pour plancher dur doit être rechargeé une fois tous les 3 mois pour des performances optimales. Cela peut prendre de 3½ à 4½ heures pour une charge complète.

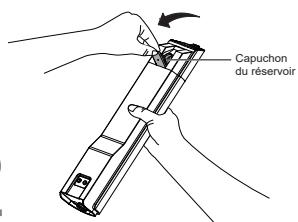
REMPLEISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

01



Appuyez sur le bouton de dégagement du réservoir d'eau propre pour retirer le réservoir d'eau propre du nettoyeur.

02



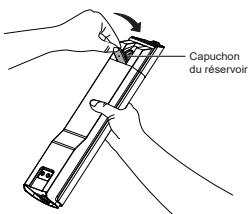
Ouvrez le capuchon du réservoir à l'arrière du réservoir d'eau propre.

03



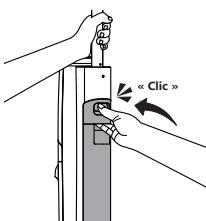
Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau du robinet et la solution de nettoyage. Assurez-vous que la bonne proportion d'eau et de solution de nettoyage est utilisée en vous référant à l'étiquette de la solution de nettoyage. Ne remplissez pas le réservoir d'eau au-dessus de la ligne Max indiquée sur le réservoir d'eau propre.

04



Refermez le capuchon du réservoir.

05



Replacez le réservoir d'eau propre dans le nettoyeur pour plancher dur. Vous devriez entendre un « clic » si cela est fait correctement.

REMARQUE : Le rapport recommandé entre la solution de nettoyage et l'eau est de 1:20.

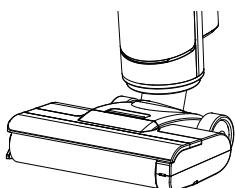
⚠ AVERTISSEMENT

- Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique dû aux dommages aux composants internes, utilisez la solution de nettoyage fournie destinée à être utilisée avec le nettoyeur pour plancher dur.
- Une fois épuisé,appelez le 1 866 827-4985 pour acheter une nouvelle solution de nettoyage.
- N'utilisez que de l'eau inférieure à 40 °C (104 °F). N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE.
- Assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre ne dépasse pas la ligne Max.

UTILISATION DU NETTOYEUR POUR PLANCHER DUR

⚠ CAUTION

Pièces mobiles! Pour réduire le risque de blessures, NE touchez PAS le rouleau-brosse lorsque le nettoyeur pour plancher dur est en marche. Éteignez toujours avant l'entretien. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques.



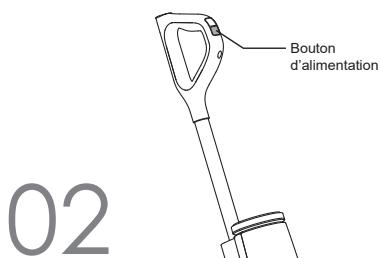
REMARQUE : Il est recommandé de passer d'abord l'aspirateur à sec et d'enlever tous les gros débris libres.

Avant de passer l'aspirateur, vérifiez que le rouleau-brosse est dégagé de toute obstruction telle que des cheveux ou des objets pointus pour éviter de rayer les planchers, et que le réservoir d'eau sale est vide.



01

Inclinez le nettoyeur pour plancher dur en plaçant un pied sur la tête pour plancher et en abaissant l'élément principal vers le plancher.

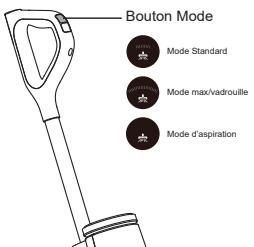


02

Allumez le nettoyeur pour plancher dur en appuyant sur le bouton d'alimentation. Le nettoyeur démarre en mode standard par défaut.

REMARQUE : Lorsque le nettoyeur de plancher dur est en position verticale, appuyer sur le bouton d'alimentation ne peut pas démarrer le nettoyeur. Le voyant « Inclinaison » sur l'écran d'affichage clignotera pendant 5 secondes. Inclinez le nettoyeur pour l'utiliser.

03



En appuyant sur le bouton Mode, vous transformerez le nettoyeur en : Mode Standard Mode → Max/vadrouille Mode → aspiration → Mode Standard. Les indicateurs correspondants sur l'écran d'affichage s'allumeront pour indiquer le mode. Reportez-vous à la page 8.

04

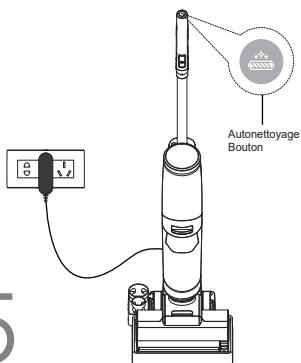


Déplacez lentement le nettoyeur pour plancher dur vers l'avant et vers l'arrière.

REMARQUE : Pendant que le nettoyeur de plancher dur fonctionne, si vous remettez l'appareil en position verticale, le nettoyeur s'éteindra.

REMARQUE : Lorsque le voyant État de la batterie clignote et que le voyant Batterie passe du vert au rouge, la charge de la batterie est faible et doit être rechargée. Le nettoyeur de plancher dur s'éteint automatiquement lorsque la charge de la batterie est épuisée.

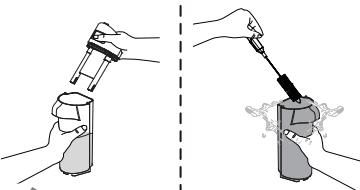
05



Déplacez lentement le nettoyeur pour plancher dur vers l'avant et vers l'arrière.

Après 20 minutes de nettoyage continu, le voyant Autonettoyage du rouleau-brosse clignotera. Bien que le nettoyeur pour plancher dur continue de fonctionner, il est recommandé de nettoyer le rouleau-brosse lorsque le voyant Autonettoyage du rouleau-brosse clignote. Consultez les consignes dans **AUTONETTOYAGE DU ROULEAU-BROSSE** (pages 18-19).

06



Videz le réservoir d'eau sale lorsque le voyant Réservoir d'eau sale plein clignote. Consultez les consignes dans **VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU**

SALE. Nettoyez le réservoir d'eau sale immédiatement après utilisation pour éviter les odeurs.

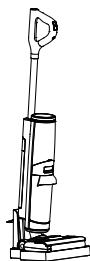
07



Une fois le nettoyage terminé, appuyez sur le bouton d'alimentation pour arrêter le nettoyeur pour plancher dur et remettez-le en position verticale.

REMARQUE : Après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, le rouleau-brosse s'arrête immédiatement. L'aspirateur continue d'aspirer l'eau sale sur le plancher. Après 3 secondes, le nettoyeur s'éteint.

08



Replacez le nettoyeur pour plancher dur sur la base de rangement pour charger et sécher à l'air le rouleau-brosse.



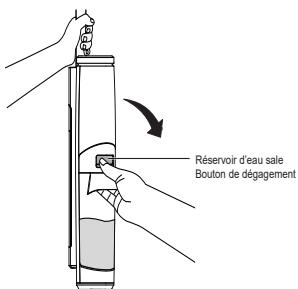
AVERTISSEMENT

- N'aspirez pas de liquide moussant.
- Ce nettoyeur pour plancher dur doit être utilisé uniquement sur les planchers durs intérieurs, tels que le vinyle, les carreaux, le parquet en bois imprégné, etc. Une utilisation sur une surface rugueuse peut ne pas donner les meilleures performances.
- Pendant l'utilisation, assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre ne dépasse pas la ligne Max.
- Pour aspirer l'eau laissée à la surface, le nettoyeur pour plancher dur s'éteindra 3 secondes après la mise hors tension.

VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE

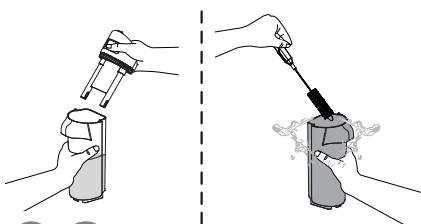
Videz le réservoir d'eau sale lorsque le voyant Réservoir d'eau sale plein clignote. Pendant l'utilisation normale, des débris peuvent s'accumuler dans le réservoir d'eau sale. Pour de meilleures performances, videz et rincez le réservoir d'eau sale après chaque utilisation. N'utilisez jamais le nettoyeur de plancher dur sans le réservoir d'eau sale et le filtre en place. Avant de vider le réservoir d'eau sale, assurez-vous que l'appareil est éteint.

01



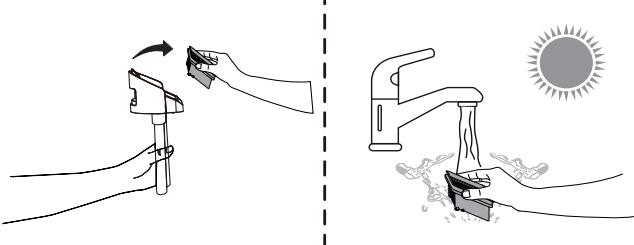
Retirez le réservoir d'eau sale du nettoyeur pour plancher dur en appuyant sur le bouton de dégagement du réservoir d'eau sale.

02



Tirez le couvercle du réservoir et videz le réservoir d'eau sale. Nettoyez le réservoir d'eau sale avec l'outil de nettoyage.

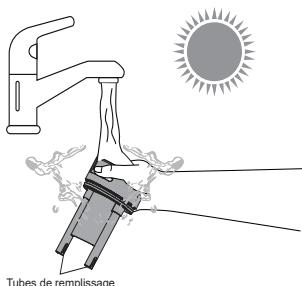
03



Retirez le filtre du couvercle du réservoir. Si nécessaire, lavez le filtre à l'eau propre.

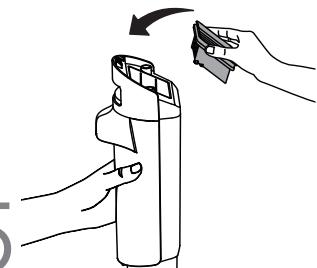
REMARQUE : Laissez le filtre humide sécher complètement à l'air avant de le ranger ou de le réinstaller sur le couvercle du réservoir.

Le filtre n'a pas besoin d'être lavé à chaque fois. Lavez le filtre lorsqu'il y a un manque d'aspiration ou qu'il est visuellement sale.



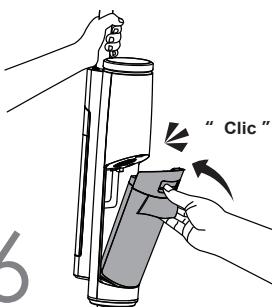
04

Lavez le couvercle du réservoir et remplissez les tubes de remplissage avec de l'eau propre et laissez sécher à l'air. Assurez-vous que la saleté visible sur les tubes de remplissage est nettoyée.



05

Réinstallez le couvercle du réservoir dans le réservoir d'eau sale, puis placez le filtre sur le couvercle du réservoir.



06

Replacez le réservoir d'eau sale dans le nettoyeur pour plancher dur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Assurez-vous que le réservoir d'eau sale est bien fixé.

C CONSIGNES DE NETTOYAGE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous que le nettoyeur de plancher dur est éteint avant d'effectuer tout entretien.

⚠ AVERTISSEMENT

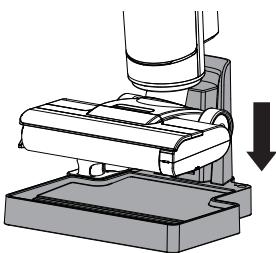
Ne faites pas fonctionner le nettoyeur pour plancher dur sans filtre en place.

AUTONETTOYAGE DU ROULEAU-BROSSE

⚠ AVERTISSEMENT

- Assurez-vous que la base de rangement est branchée.
- Avant l'autonettoyage du rouleau-brosse, nettoyez le réservoir d'eau sale et assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau propre est rempli à plus de 40 %.

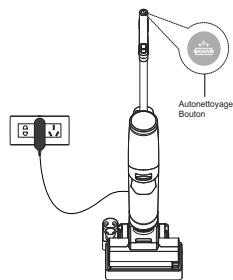
01



Placez le nettoyeur pour plancher dur sur la base de rangement après utilisation. Le nettoyeur pour plancher dur démarre automatiquement le séchage à l'air du rouleau pendant qu'il est chargé.

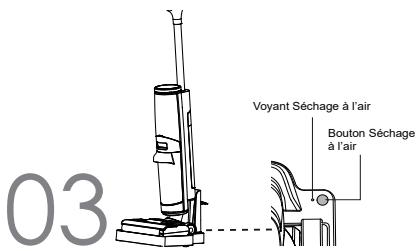
Consultez les pages 10-11 pour plus de détails.

02



Appuyez sur le bouton autonettoyage sur le dessus de la poignée pour démarrer l'autonettoyage du rouleau-brosse.

REMARQUE : L'autonettoyage du rouleau-brosse dure 2 minutes à chaque fois. Si nécessaire, répétez le processus d'autonettoyage.



03

Alors que le rouleau-brosse est en cours de nettoyage, le nettoyeur pour plancher arrêtera le séchage à l'air du rouleau. Le voyant de séchage à l'air sur la base de rangement et le voyant Séchage à l'air du rouleau sur l'écran s'éteindront.

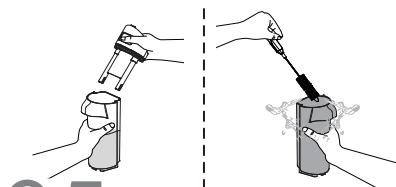
Le voyant Autonettoyage du rouleau-brosse sur l'écran s'allume et le voyant Puissance d'aspiration s'allume par intermittence.

REMARQUE : Pendant que le rouleau-brosse est en cours de nettoyage, appuyez à nouveau sur le bouton autonettoyage; le cycle d'autonettoyage s'arrêtera et l'indicateur de réservoir d'eau sale plein clignotera. Videz et nettoyez immédiatement le réservoir d'eau sale pour éviter les odeurs. Consultez les consignes dans **VIDER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE** (pages 16-17).



04

Lorsque le nettoyeur pour plancher termine l'autonettoyage du rouleau-brosse, l'indicateur d'autonettoyage du rouleau-brosse s'éteint. Le nettoyeur revient à l'état de charge et de séchage de l'air du rouleau.

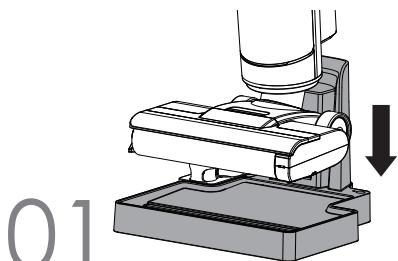


05

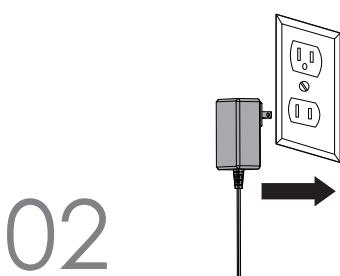
Videz et nettoyez le réservoir d'eau sale.

REMARQUE : Pendant le cycle d'autonettoyage du rouleau-brosse, si le voyant Rouleau-brosse emmêlé ou le voyant Réservoir d'eau propre manque d'eau, ou le voyant Réservoir d'eau sale plein clignote, l'autonettoyage s'arrêtera. Veuillez y remédier rapidement.

SÉCHAGE À L'AIR DU ROULEAU-BROSSE

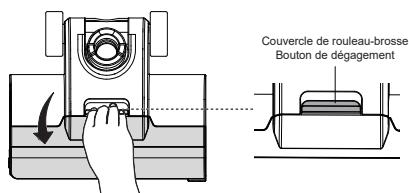


Placez le nettoyeur pour plancher dur sur la base de rangement pour sécher à l'air le rouleau-brosse pendant environ 4 heures après le nettoyage.



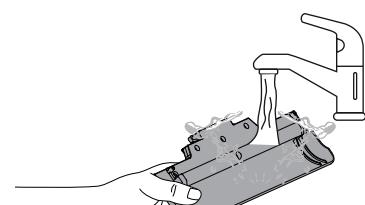
Assurez-vous que la base de rangement est branchée. Le nettoyeur se chargera automatiquement et séchera à l'air le rouleau-brosse. Consultez les consignes dans **CHARGEMENT ET SÉCHAGE À L'AIR DU ROULEAU-BROSSE** (pages 10-11).

NETTOYAGE DU COUVERCLE DU ROULEAU-BROSSE



01

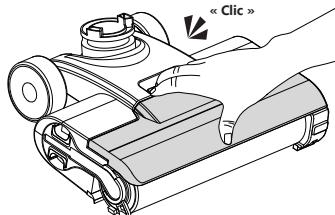
Prenez le couvercle du rouleau-brosse tout en appuyant sur le bouton de dégagement du couvercle du rouleau-brosse et tirez vers le haut pour retirer le couvercle du rouleau-brosse.



02

Rincez le couvercle du rouleau-brosse à l'eau propre.

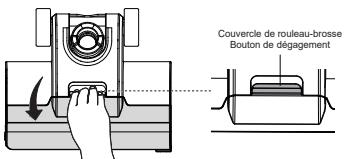
03



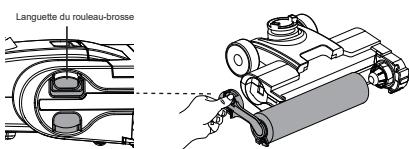
Remettez le couvercle du rouleau-brosse sur la tête pour plancher jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Lors du remplacement, verrouillez toujours le couvercle de la brosse en place pour éviter les fuites.

NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DU ROULEAU-BROSSE

01



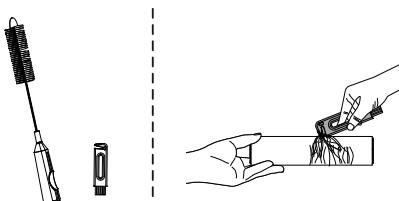
02



Retirez le couvercle du rouleau-brosse de la tête pour plancher. Consultez les consignes dans **NETTOYAGE DU COUVERCLE DU ROULEAU-BROSSE** (pages 20-21).

Retirez le rouleau-brosse en saisissant la languette du rouleau-brosse et en tirant vers le haut.

03

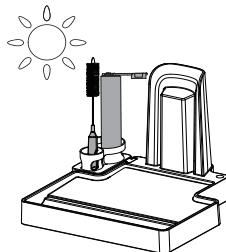


Sortez l'outil de nettoyage du rouleau-brosse de la poignée de l'outil de nettoyage. À l'aide de l'outil de nettoyage du rouleau-brosse, retirez les poils et les débris enroulés autour du rouleau. Après utilisation, remettez l'outil de nettoyage du rouleau-brosse dans la poignée.



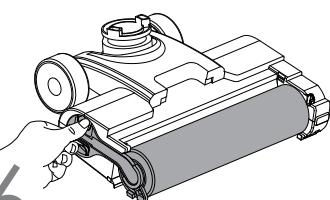
04

Lavez le rouleau-brosse avec de l'eau propre.



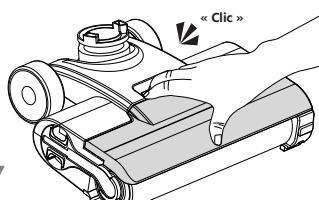
05

Placez le rouleau-brosse dans le porte-accessoires et laissez-le sécher complètement avant de le réinstaller.



06

Réassembliez l'autre rouleau-brosse à la tête pour plancher jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».



07

Remettez le couvercle du rouleau-brosse sur la tête pour plancher jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

RANGEMENT DU NETTOYEUR POUR PLANCHER DUR

Rangez votre nettoyeur pour plancher dur dans un endroit protégé et sec. Étant donné que le nettoyeur pour plancher dur utilise de l'eau, il ne doit pas être stocké là où il y a un risque de gel.

Le gel endommagera les composants internes et peut annuler la garantie.



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise électrique avant d'effectuer l'entretien ou le dépannage sur la base de rangement.

REMARQUE : Il est recommandé de ranger le nettoyeur dans une plage de température comprise entre 4 °C (39 °F) et 40 °C (104 °F).



FICHE TECHNIQUE

VUE D'ENSEMBLE

Nom de l'article	Aspirateur nettoyant humide pour plancher dur sans fil SurfaceElite+ de NOMA®
Nº de modèle	043-7198-6
Tension	22,2 V
Capacité du réservoir d'eau propre	700 mL
Poids net	5,9 kg (13 lb)
Dimensions du produit (L × W × H)	693 × 320 × 324 mm (27 ¹ / ₄ × 12 ⁵ / ₈ × 12 ³ / ₄ po)

E DÉPANNAGE

PROBLÈMES COURANTS

Si vous avez un problème avec le produit, veuillez remplir une liste de contrôle utilisateur simple avant de contacter le service à la clientèle NOMA® :

1 866 827-4985

PROBLÈMES COURANTS	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS SUGGÉRÉES
Le nettoyeur pour plancher dur ne s'allume pas.	La batterie est peut-être épuisée.	Chargez le nettoyeur pour plancher dur comme indiqué aux pages 10-11.
	Protection automatique contre la surchauffe.	Refroidissez le nettoyeur pour plancher dur et redémarrez-le.
L'indicateur de batterie ou l'indicateur de séchage à l'air du rouleau ne clignote pas lors de la charge.	La fiche de chargement n'est pas fermement branchée dans la prise.	Assurez-vous que la fiche de chargement est branchée correctement dans la prise et que l'adaptateur de chargement est inséré dans le port de charge de la base de rangement.
	L'adaptateur de chargement n'est pas entièrement branché sur le port de chargement.	Assurez-vous que l'adaptateur de chargement est entièrement inséré dans le port de chargement de la base de rangement.
	La prise électrique est éteinte.	Assurez-vous que la prise alimente le chargeur.
Le rouleau-brosse ne tourne pas.	Le rouleau-brosse est coincé.	Enlevez les obstructions. Suivez les consignes de nettoyage du rouleau-brosse aux pages 21-22.
	Le rouleau-brosse n'est pas installé correctement.	Retirez le rouleau-brosse et réinstallez-le comme indiqué aux pages 21-22.
Le voyant Rouleau-brosse emmêlé clignote.	Le rouleau-brosse est bloqué.	Retirez les blocages. Suivez les consignes de nettoyage du rouleau-brosse aux pages 21-22.

Le voyant Réservoir d'eau sale plein clignote.	L'eau sale du réservoir d'eau sale a atteint la ligne MAX.	Videz l'eau sale, puis réinstallez le réservoir d'eau sale.
	Les tubes de remplissage sont sales.	Nettoyez la saleté visible sur les tubes de remplissage.
Le voyant Réservoir d'eau propre manque d'eau clignote.	Le réservoir d'eau propre est vide.	Remplissez le réservoir d'eau propre.
Tous les voyants sont éteints pendant fonctionnement.	Batterie surchauffée ou fonctionnant mal.	Refroidissez le nettoyeur pour plancher dur et redémarrez-le.
L'indicateur de batterie devient rouge.	La batterie du nettoyeur pour plancher dur est faible.	Chargez le nettoyeur pour plancher dur comme indiqué aux pages 10-11.
Le nettoyeur pour plancher dur n'aspire pas ou la puissance d'aspiration est faible.	Le réservoir d'eau sale est plein.	Videz le réservoir d'eau sale.
	Le filtre est sale ou n'est pas installé.	Nettoyez et séchez le filtre. Suivez les consignes de nettoyage du filtre aux pages 16-17.
	Le filtre doit être remplacé.	Pour acheter des pièces, composez le 1 866 827-4985.
	Le canal des débris est bloqué.	Nettoyez le canal de débris et le réservoir d'eau sale.
	La batterie est peut-être épuisée.	Chargez le nettoyeur pour plancher dur comme indiqué aux pages 10-11.
	Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement.	Vérifiez l'installation correcte du réservoir d'eau sale et assurez-vous qu'il est fermement en place.

L'eau sale s'échappe du nettoyeur.	Le filtre est manquant ou mal installé.	Vérifiez l'installation correcte du filtre. Consultez les pages 16-17.
	Le filtre est endommagé et doit être remplacé.	Pour acheter un filtre de remplacement, composez le 1 866 827-4985.
	Le réservoir d'eau sale est plein ou est mal installé.	Videz le réservoir d'eau sale ou placez le réservoir d'eau sale correctement et enclenchez-le fermement.
Le nettoyeur pour plancher dur s'éteint tout seul.	La batterie est peut-être épuisée.	Chargez le nettoyeur pour plancher dur comme indiqué aux pages 10-11.



Ne retournez pas votre article au magasin.

Pour des difficultés, des questions ou des préoccupations,appelez le service à la clientèle de Noma® au 1 866 827-4985 et un membre de notre équipe se fera un plaisir de vous aider!



GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE 3 ANS

Ce produit NOMA® est garanti pour une période de **trois (3) ans à compter de la date de l'achat** au détail original contre les défauts de matériel et de fabrication, sauf dans le cas des pièces suivantes :

- Pièce A : Les batteries et les chargeurs, qui sont garantis pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat original contre les défauts de fabrication et de matériel; et
- Pièce B : Accessoires, qui sont garantis pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat original contre les défauts de fabrication et de matériel.

Sous réserve des conditions et restrictions décrites ci-dessous, ce produit, s'il nous est retourné accompagné de la preuve d'achat durant la période de garantie définie et qu'il est protégé en vertu de cette garantie, sera réparé ou remplacé, à notre gré, par le même modèle ou un modèle de valeur égale ou ayant les mêmes caractéristiques. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.



Vous pouvez aider à protéger l'environnement!

Votre appareil contient un certain nombre de matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés. Veuillez laisser votre appareil à un point de collecte des déchets public local.

FABRIQUÉ EN CHINE

IMPORTÉ PAR
NOMA CANADA
TORONTO, CANADA M4S 2B8